



- Statistics Act, R.S.C. 1985, c. S19
- Confidential When Completed
- STC/CCJ-160-60104; CCJS/55452-3

QUESTION 1

Quelles ont été les recettes tirées des sources suivantes au cours de chaque exercice financier?

en milliers de dollars

Contributions de l'État	
Intérêts des comptes en fiducie des avocats	
Contributions des avocats	
Contributions des clients et recouvrements des frais	
Autres (précisez ci-après) :	

TOTAL	

Les recettes représentent-elles: la comptabilité de caisse _____ ou la comptabilité d'exercice _____

Différence(s) définitionnelle(s)/remarques (voir la page 3 des Règles de déclaration)

1. Même chose que ci-haut: _____
2. Autres, précisez: _____

QUESTION 2

a) Quelles ont été les dépenses directe du régime d'aide juridique au cours de chaque exercice financier?

Personnel des services d'aide juridique directs	Cabinets d'avocats de pratique privée	Total des dépenses directes d'aide juridique
---	---------------------------------------	--

en milliers de dollars

Affaires criminelles - lois fédérales

Adultes			
Jéunes			
Total partiel (fédérale) (A)			
Affaires criminelles - lois provinciales (B)			

Affaires civiles

Famille			
Autre			
Total partiel (civile) (C)			

TOTAL (A)+(B)+(C)			
--------------------------	--	--	--

QUESTION 2

b) Quelles ont été les dépenses du régime pour chacune des catégories suivantes?

en milliers de dollars

Dépenses directes d'aide juridique (voir Total ci-haut)	
Autres dépenses au titre des programmes	
Dépenses administrative centrales	
Autres (précisez ci-après)	

TOTAL DES DÉPENSES	

Les dépenses représentent-elles: la comptabilité de caisse _____ ou la comptabilité d'exercice _____

Différence(s) définitionnelle(s)/remarques (voir les pages 3 et 4 des Règles de déclaration)

1. Même chose que ci-haut: _____
2. Autres, précisez: _____

QUESTION 3

Quel était le nombre d'employés du régime au 31 mars 2002?

Veillez indiquer les comptes du personnel dans la catégorie appropriée ci-dessous.

Nombre de membres du personnel		Professionnels directement affectés		
		aux services à la clientèle	Autres employés	Total des effectifs
Avocats	Temps-plein			
	Temps-partiel			
	Total			
Non-Avocats	Temps-plein			
	Temps-partiel			
	Total			

Différence(s) définitionnelle(s)/remarques (voir la page 4 des Règles de déclaration)

1. Même chose que ci-haut: _____
2. Autres, précisez: _____

QUESTION 4

En 2001-02, combien d'avocats de pratique privée, membres du Barreau, ont assuré la prestation de services d'aide juridique pour le compte du régime?

Différence(s) définitionnelle(s)/remarques (voir la page 5 des Règles de déclaration)

- 1. Même chose que ci-haut: ____
- 2. Autres, précisez: ____

PARTIE 2: CARACTERISTIQUES DES CAS

QUESTION 5 (a)

Combien de demandes d'aide juridique ont été reçues au cours de chaque exercice financier pour les catégories suivantes?

Affaires criminelles - lois fédérales	Adultes	<input type="text"/>
	Jeunes	<input type="text"/>
	Total partiel (fédérale)	(A) <input type="text"/>
Lois provinciales		(B) <input type="text"/>
Affaires civiles	Famille	<input type="text"/>
	Autres affaires civiles	<input type="text"/>
	Total partiel (civile)	(C) <input type="text"/>
TOTAL DE DEMANDES (A)+(B)+(C)		(D) <input type="text"/>

Différence(s) définitionnelle(s)/remarques (voir la page 5 des Règles de déclaration)

- 1. Même chose que ci-haut: ____
- 2. Autres, précisez: ____

QUESTION 5 (b)

Combien de demandes ont été rejetées pour chacun des motifs suivants?

	Inadmissibilité Financière	Motifs liés à l'applicabilité	Mérite insuffisant	Non-conformité/ abus	Autre(s) raison(s)	Total
Affaires criminelles						
Lois fédérales						
Famille (civile)						
Autres affaires civ.						
Total partiel (civile)						
TOTAL						

Différence(s) définitionnelle(s)/remarques (voir la page 6 des Règles de déclaration)

1. Même chose que ci-haut: ____

2. Autres, précisez: ____

QUESTION 5(c)

Combien de demandes de services complets on été approuvées et attribuées à des AVOCATS SALARIÉS pour chacune des catégories suivantes?

Affaires criminelles - lois fédérales	Adultes	
	Jeunes	
	Total partiel (fédérales)	(A) <input type="text"/>
Lois provinciales		(B) <input type="text"/>
Affaires civiles	Famille	
	Autres affaires civiles	
	Total partiel (civile)	(C) <input type="text"/>
TOTAL (A)+(B)+(C)		(D) <input type="text"/>

Différence(s) définitionnelle(s)/remarques (voir la page 7 des Règles de déclaration)

1. Même chose que ci-haut: ____

2. Autres, précisez: ____

QUESTION 5(d)

Combien de demandes de services complets on été approuvées et attribuées à des AVOCATS DE PRATIQUE PRIVÉE pour chacune des catégories suivantes?

Affaires criminelles - lois fédérales	Adultes	<input type="text"/>
	Jeunes	<input type="text"/>
	Total partiel (fédérale)	(A) <input type="text"/>
Lois provinciales		(B) <input type="text"/>
Affaires civiles	Famille	<input type="text"/>
	Autres affaires civiles	<input type="text"/>
	Total partiel (civile)	(C) <input type="text"/>
TOTAL (A)+(B)+(C)		(D) <input type="text"/>

Différence(s) définitionnelle(s)/remarques (voir la page 7 des Règles de déclaration)

1. Même que ci-haut: ____
2. Autres, précisez: ____

QUESTION 5(e)

Combien de demandes de services sommaires ont été approuvées?

Différence(s) définitionnelle(s)/remarques (voir la page 7 des Règles de déclaration)

1. Même chose que ci-haut: ____
2. Autres, précisez: ____

QUESTION 6

Combien de fois les clients ont-ils bénéficié de l'aide d'avocats nommés d'office?

Affaires criminelles	Adultes	
	Jeunes	
	Total partiel (criminelle)	(A)
Affaires civiles	Famille	
	Autre civile	
	Total partiel (civile)	(B)
TOTAL		(C)

Différence(s) définitionnelle(s)/remarques (voir la page 7 des Règles de déclaration)

1. Même chose que ci-haut: ____
2. Autres, précisez: ____

QUESTION 7

Combien de dossiers d'aide juridique en matière civile ont été traités en vertu de l'accord interprovincial de réciprocité pour chacune des catégories suivantes?

	Dossiers reçus	Dossiers transmis
Terre-Neuve		
Île-du-Prince-Édouard		
Nouvelle-Écosse		
Nouveau-Brunswick		
Québec		
Ontario		
Manitoba		
Saskatchewan		
Alberta		
Colombie-Britannique		
Territoires du Nord-Ouest		
Territoire du Yukon		
Nunavut		
À l'étranger		
TOTAL		

Différence(s) définitionnelle(s)/remarques (voir la page 8 des Règles de déclaration)

1. Même chose que ci-haut: ____
2. Autres, précisez: ____

QUESTION 8

Combien de demandes de services à la suite d'appels interjetés par les clients on été approuvées: combien ont été rejetées?

Affaires criminelles
Affaires civiles
TOTAL

Demandes d'appels approuvées Demandes d'appels Refused Total de demandes d'appels

Demandes d'appels approuvées	Demandes d'appels Refused	Total de demandes d'appels

Différence(s) définitionnelle(s)/remarques (voir la page 8 des Règles de déclaration)

1. Même chose que ci-haut: ____

2. Autres, précisez: ____

Répondant:

Province ou territoire: _____

Point de contact: _____

N° de téléphone: _____

**VEUILLEZ ENVOYER VOTRE QUESTIONNAIRE DÛMENT
REPLI PAR TÉLÉCOPIEUR AVANT LE : 14 juin 2002**

À : MARK SUDWORTH, Centre canadien de la statistique juridique

Télécopieur : (613) 951-6615

Téléphone : (613) 951-6656

**MERCI DE VOTRE PRÉCIEUSE COLLABORATION À
L'ENQUÊTE SUR L'AIDE JURIDIQUE**